



## 泰国瓦莱岚大学与中国辽宁师范大学合作备忘录

泰国瓦莱岚大学（Walailak University 地址：Walailak University 222 Thaiburi, Thasala District Nakhonsithammarat 80161 THAILAND，代表：校长 Prof.Dr.Sombat Thamrongthanyawong，以下称“瓦莱岚大学”）与辽宁师范大学（地址：中国大连市黄河路 850 号，代表：校长姜凤春教授/博士，以下简称“辽师大”）为增进两校友好关系，推动两校学术、文化交流及其他合作交流活动，就以下事项达成协议：

第 1 条：

双方在教育、培训、科研及校园服务等领域加强学术交流与合作。

第 2 条：

双方约定，双方的合作包括但不限于以下领域：

1. 科研人员交流
2. 教师交流
3. 学生交流
4. 学生转学
5. 管理人员交流
6. 暑期班
7. 交换学术与教学资料
8. 联合研究或项目合作

9. 技术支持与（或）培训

10. 未来可能达成的其他交流、合作

第 3 条:

对于具体的合作形式、合作项目或交流活动，双方将另行签署协议，列明合作目的、费用分担及预期成果，协议还应包括合作活动的基本描述、涉及人员、合作期限、财务预算以及知识产权补充条款。双方约定，若无另行书面协议，本合作备忘录不产生任何义务（特别是但不限于为任何活动、项目或计划提供资金的义务）。

第 4 条:

双方约定，一切合作交流活动的筹划与执行均将结合双方现有资金实力、协商进行。双方将为本合作备忘录中涉及的合作交流活动积极筹措资金。

第 5 条:

双方合作备忘录的指定联系人:

瓦莱岚大学：人文学院 地 址: 222 Walailak University Thaiburi, Thasala District Nakhon Si Thammarat 负责人: Wari Wongwaropakorn 联系电话: +66-93-4544653 邮件:2536639833@qq.com	辽宁师范大学：国际教育学院 地址:大连市黄河路 850 号 负责人: 高志武 联系电话: +86-411-82158948 邮件:15524622535@163.com
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------

基于本合作备忘录发出的任何通知均应以书面形式发送至上述地址和收件人。当面交付时，即视为送达；如通过传真、电子或数字

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the lower right quadrant of the page.

传输时，则需要通过接收成功的传输报告来确认送达，并通过邮件确认。

第 6 条：

本备忘录自双方签署之日起生效，有效期 5 年。双方均可提前 6 个月书面通知对方终止本备忘录。经双方书面同意，本合作备忘录可随时修订或修改。

第 7 条：

瓦莱岚大学与辽师大在本备忘录的执行中应恪守机会均等的原则。任何一方不得为学者或学生的交流强加条件，否则将违反无差别待遇原则。

第 8 条：

本备忘录用中文、英文书写，中、英文版本各一式两份，双方各执中、英文版本一份，具有同等法律效力。

双方已自愿签署并达成本合作备忘录。

签名：

日期：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

.....  
*S. Thamrong*  
Prof. Dr. Sombat Thamrongthanyawong

校长

瓦莱岚大学



.....

姜凤春教授/博士

校长

辽宁师范大学